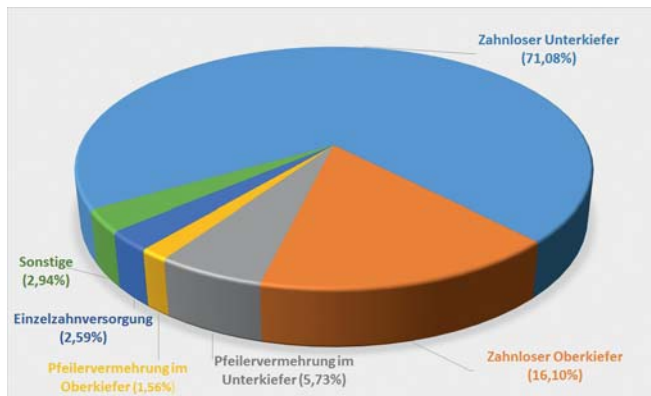


## Minimaler Durchmesser, maximale Zufriedenheit



Konventionelle Implantate stoßen bei der Stabilisierung von Total- und Teilprothesen häufig an Grenzen. Als Alternative empfiehlt sich dann die Insertion von 3M™ ESPE™ MDI Mini-Dental-Implantaten. Dass es sich dabei um ein besonders anwenderfreundliches System handelt, bestätigen die Ergebnisse einer kürzlich durchgeführten Befragung.

MDI Mini-Dental-Implantate weisen einen geringen Durchmesser von 1,8 bis 2,9 mm auf, sodass sie selbst für Patienten mit reduziertem Knochenangebot geeignet sind. Das wenig invasive chirurgische Verfahren, das in vielen Fällen ohne Augmentation durchgeführt werden kann, ist insbesondere für ältere, multimorbide Patienten

zielt: 90 % der teilnehmenden Zahnärzte gaben an, mit dem MDI-System inklusive Metallgehäusen zur Einarbeitung in die Prothesenbasis, Retentionseinsätzen etc. zufrieden oder sehr zufrieden zu sein. Das allgemeine Serviceangebot von 3M ESPE erhielt von 91 % der Anwender positive Bewertungen. Ebenfalls 91 % gaben an, das MDI-System Kollegen weiterempfehlen zu wollen.

Eingesetzt werden MDI bei den an der Befragung teilnehmenden Anwendern vornehmlich im zahnlosen Unterkiefer zur Stabilisierung von Totalprothesen. Hier kann in vielen Fällen nicht nur eine Sofortversorgung, sondern auch eine Sofortbelastung der MDI erfolgen. Die Erfolgsraten

von Vorteil, die auch von einer kurzen Behandlungsdauer sowie vergleichsweise geringen Kosten profitieren.

Hinsichtlich der Anwenderzufriedenheit wurden bei der Befragung sehr gute Ergebnisse erzielt.

sind Studien zufolge mit denen konventioneller Implantate vergleichbar.<sup>1,2</sup>

Wie die Ergebnisse der Befragung bestätigen, handelt es sich bei MDI Mini-Dental-Implantaten um eine sinnvolle Ergänzung zu Implantaten mit Standarddurchmesser.

Weitere Informationen unter [www.3MESPE.de/](http://www.3MESPE.de/) Implantologie

1 Sohrabi, K.; Mushantat, A.; Esfandiari, S.; Feine, J.: How successful are small-diameter implants? A literature review. *Clin Oral Implants Res* 2012; 23: 515–525.

2 Mundt, T.; Schwahn, C.; Stark, T.; Biffar, R.: Clinical response of edentulous people treated with mini dental implants in nine dental practices. *Gerodontology*. 2013 Jul 17. doi: 10.1111/ger.12066. [Epub ahead of print]

### 3M Deutschland GmbH

ESPE Platz  
82229 Seefeld  
Tel.: 0800 2753773  
Fax: 0800 3293773  
E-Mail: [info3mespe@mmm.com](mailto:info3mespe@mmm.com)  
[www.3mespe.de](http://www.3mespe.de)

**KENNZIFFER 0801**

## Splinting-Set mit gebrauchsfertigen Glasfaserbändern

Für die vereinfachte Anwendung und Zeiteinsparung in der Zahnarztpraxis gibt es jetzt die gebrauchsfertigen Glasfaserbänder von Polydentia im Zahnschienen-Komplettsset. Neu aufgenommen wurden das Fiber-Etch zum Anrauen der Zahnoberfläche in Ätz- und -Spültechnik und das fließfähige Komposit Fiber-Flow für die Schutzschicht der Schienung. Alle Komponenten sind aufeinander abgestimmt, klinisch getestet, zuverlässig und in der Bevorratung der Praxis lange haltbar. Hauptanwendungsgebiete für das Polydentia Splinting Set sind die orale Schienung gelockerter Zähne bei Parodontitis oder nach Unfall, die Stabilisierung nach KFO (Retainer) sowie die Verhinderung der Zahnmigration in entstandene Lücken hinein. Für die lange Haltbarkeit von Band und



Adhäsiv besteht die Flasche aus dunklem Kunststoff. Die Bänder sind in zwei Breiten erhältlich: F-Splint-Aid in 4 mm, F-Splint-Aid Slim in 2 mm. Das Fiber-Bond verfügt über eine chemische Spezialformulierung (reduzierte Viskosität). Diese ist eigens auf die Anwendung der Schienung eingestellt.

Für die schnelle, einfache und präzise Platzierung

in den Zahnzwischenräumen stehen im Splinting Set zehn autoklavierbare Applikationsklammern „Clip&Splint“ zur Verfügung. Nach der Härtung mit der Polymerisationslampe der Praxis folgt das Finalisieren durch das fließfähige Komposit Fiber-Flow, neben Fiber-Etch ebenfalls neu im

Polydentia-Produktprogramm. Das Komposit fließt gut um die Bänder (und gegebenenfalls eingeklebten Zähne) herum und legt sich ohne Hohlraumbildung gut an. Die Endhärte und Oberflächengüte sind auf die Mundsituation abgestimmt, ebenso die Farbe (A3, VITA®). Den Abschluss bilden die kurze Polymerisation und schnelle Politur der Schienung.

\* VITA® ist ein eingetragenes Warenzeichen der VITA Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co. KG

### Polydentia SA

Strada Cantonale 47  
6805 Mezzovico-Vira, Schweiz  
Tel.: +49 698 9914182  
Fax: +41 91 9463203  
E-Mail: [marketing@polydentia.ch](mailto:marketing@polydentia.ch)  
[www.polydentia.de](http://www.polydentia.de)

**KENNZIFFER 0802**

\* Die Beiträge in dieser Rubrik basieren auf den Angaben der Hersteller und spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

# I AM EXCLUSIVE



reddot design award  
winner 2015

Aktionspreis  
**5.990 €**  
6.630 €

new  
**PSPiX**

## Der erste persönliche Speicherfolienscanner

- Kompaktes Design: der kleinste Speicherfolienscanner auf dem Markt für Ihren persönlichen Komfort.
- Aufnahmen in Sekunden: Sie müssen zum Scannen Ihrer Aufnahmen nicht mehr den Raum wechseln.
- Intuitive Bedienung dank exklusivem „Klicken & Scannen“-Konzept.



New PSPiX

Ref. 5702 0001

Der **NEUE** **ACTEON** **FALTER**  
mit attraktiven Angeboten ist da!  
Gratis Hotline: 0800 / 728 35 32

IMAGING  
**ACTEON**

ACTEON Germany GmbH • Industriestraße 9 • D-40822 Mettmann  
Tel.: +49 (0) 21 04 / 95 65 10 • Fax: +49 (0) 21 04 / 95 65 11 • Hotline: 0800 / 728 35 32  
info@de.aceongroup.com • www.de.aceongroup.com

## Erfolgswegweiser für Labore und Fräscentren



Inhaber und Geschäftsführer sowie leitende Angestellte zahntechnischer Labore und Fräscentren an, die ihr Unternehmen mit einem funktionierenden Zukunftskonzept und klarer Positionierung nach vorn bringen wollen. Das Seminar findet am 13./14. November 2015 im east Hotel Hamburg statt. Im zweitägigen Seminar-Event mit Workshop sprechen renommierte Referenten brandaktuelle Themen an. Dabei reicht der Bogen von den rechtlichen

wirklich zu Höchstleistungen motiviert und wie sich ein Umfeld schaffen lässt, in dem jeder sein Bestes gibt.

Den Höhepunkt gestaltet Thorsten Havener, Experte für Körpersprache: In seinem Programm „Ich weiß, was Du denkst“ entschlüsselt er höchst unterhaltsam den „Körpersprache-Code“ und weicht in die Geheimnisse der erfolgreichen non-verbalen Kommunikation ein. Wer sich und sein Unternehmen glaubhaft als Marke inszenieren möchte, profitiert von diesem Wissen, denn er muss sich selbst gut kennen und seiner Wirkung bewusst sein.

Weitere Informationen und Anmeldungen bei Anita Schwer c/o VITA Zahnfabrik, telefonisch unter 07761 562-269 oder per E-Mail [a.schwer@vita-zahnfabrik.com](mailto:a.schwer@vita-zahnfabrik.com).

VITA Zahnfabrik entwickelt, produziert und vertreibt innovative Lösungen für die Zahnprothetik und ist weltweiter Impulsgeber für die Dentalbranche. Mehr als 90-jährige Markt- und Branchenerfahrung qualifizieren VITA als verlässlichen Partner für Unternehmen, die die aktuellen und künftigen Herausforderungen im wettbewerbsintensiven Dentalmarkt erfolgreich meistern wollen. Mit dem hochklassigen Seminar-Event „Kompass für den Wandel“ spricht VITA exklusiv

Grundlagen bei der Positionierung bis hin zu den Hürden, Fallen und Lösungen beim Mitarbeiter-Recruiting. Anke Meyer-Grashorn, Marketing-spezialistin und Innovationsberaterin, präsentiert neue Wege beim Aufbau einer gelebten Innovationskultur. Das Geheimnis erfolgreicher emotionaler Kundenbindung entschlüsselt Regina Först, Expertin für Menschlichkeit und Erfolg im Business. Dr. Bernd Geropp, Geschäftsführercoach und Führungstrainer, zeigt auf, was Mitarbeiter

### VITA Zahnfabrik

H. Rauter GmbH & Co. KG  
Spitalgasse 3  
79713 Bad Säckingen  
Tel.: 07761 562-0  
Fax: 07761 562-299  
E-Mail: [info@vita-zahnfabrik.com](mailto:info@vita-zahnfabrik.com)  
[www.vita-zahnfabrik.com](http://www.vita-zahnfabrik.com)

**KENNZIFFER 0821**

## Einfach und natürlich

Der Amalgamabscheider ist ein neuralgischer Punkt jeder Zahnarztpraxis. Mit diesem Wissen und langjähriger Erfahrung in der Dentalbranche hat medentex seine PureMotion®-Amal-

### Natürlich effektiv

Die Trocken-Saugmaschine erzeugt ein Vakuum und zieht so das Luft-Wasser-Feststoff-Gemisch in den Puffertank, in dem zunächst die gasförmigen Anteile vom Rest getrennt werden. Anschließend fließt die verbliebene Mischung durch ein zweistufiges Kammer-system in den Amalgamabscheider. In diesem durchläuft das Wasser-Feststoff-Gemisch verschiedene Zonen. Die festen Bestandteile lagern sich aufgrund der Schwerkraft entlang der Sedimentationsstrecke ab.



gamscheide-Systeme entwickelt. Ihre Funktionsweise beruht auf dem einfachen, natürlichen Prinzip der Sedimentation und macht sich die schwerkraftbedingte Fließbewegung des Wassers zunutze – pure motion eben.

### Zuverlässige Lösungen für jede Praxisgröße

Keine Praxis ist wie die andere. Deshalb gibt es die Amalgamabscheide-Systeme in verschiede-

nen Größen und Ausführungen. Alle Geräte werden aus hochwertigen Materialien gefertigt, um ihre Qualität und Langlebigkeit zu sichern.

### Zwei Marken, die sich optimal ergänzen

Hinter dem gesamten PureMotion®-Produktportfolio steht das Unternehmen medentex. Mit mehr als 30 Jahren Erfahrung in der Entwicklung von Entsorgungslösungen für die Zahnmedizin unterstützt medentex die Zahnärzte mit praxisnahen Lösungen – von der Amalgamabscheidung bis zur fachgerechten Entsorgung ihrer Dentalabfälle.

### medentex GmbH

Piderits Bleiche 11  
33689 Bielefeld  
Tel.: 05205 7516-0  
Fax: 05205 7516-20  
E-Mail: [info@pure-motion.com](mailto:info@pure-motion.com)  
[www.pure-motion.com](http://www.pure-motion.com)

**KENNZIFFER 0822**

\* Die Beiträge in dieser Rubrik basieren auf den Angaben der Hersteller und spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.



Thinking ahead. Focused on life.

# Endodontie ist eine Kunst

Soaric – eine Behandlungseinheit, die diese Kunst in jeder Facette unterstützt

Die Bedürfnisse der Zahnärzte stehen für uns im Mittelpunkt. Daher haben wir Soaric in enger Kooperation mit Endodontie-Experten entwickelt und auf die Anforderungen der Wurzelkanalbehandlungen ausgerichtet. Dank ausgereifter Ergonomie unterstützt Soaric sowohl die 4- als auch die 6-Hand-Behandlung und ermöglicht situationsgerechtes Anreichen sowie Ablegen der Instrumente. Mikroskop und Endomotor mit Apex-Lokator sind in die Einheit integrierbar. Sie arbeiten bequem, effizient und ohne zusätzliche Geräte oder Kabel, die Ihrer Behandlung im Wege stehen könnten. So bieten wir Ihnen die geeigneten Voraussetzungen für die Ausführung Ihrer Kunst. Erfahren Sie mehr über Soaric unter [www.soaric.de](http://www.soaric.de)



## „Bevorzugtes Produkt“ mit Bestnoten



LuxaCore Z-Dual, DMGs Premium Composite für Stumpfaufbauten, hat erneut die höchste Auszeichnung erhalten, die das Fachmagazin The Dental Advisor zu vergeben hat: 5 Pluszeichen (+++++)\*.

Der entscheidende Vorteil von LuxaCore Z ist das echte Dentingefühl. Die mechanischen Eigenschaften des Materials kommen dem natürlichen Zahn extrem nahe. Der Zahnarzt spürt beim Präparieren keinen Unterschied im Übergang vom

Dentin zum Material, die Hand kann sicher geführt werden. Das sorgt für kontrollierten Substanzabtrag und eine präzise Präparationsgrenze.

Neben der Bestnote erhielt LuxaCore Z außerdem das Prädikat „Preferred Product“ vom Dental Advisor. Bei den Preferred Products handelt es sich um eine Auswahl favorisierter, „highly rated products“, die als Entscheidungshilfe für Zahnmediziner weltweit dient.

\* THE DENTAL ADVISOR, Vol. 32, No. 01, Januar-Februar 2015.

**DMG**

Elbgaustraße 248  
22547 Hamburg  
Tel.: 0800 3644262  
(kostenfreies Service-Telefon)  
E-Mail: info@dmg-dental.com  
[www.dmg-dental.com](http://www.dmg-dental.com)

**KENNZIFFER 0841**

## Thermisch desinfiziert – interaktiv & einfach

Mit dem HYDRIM® C61wd G4 bietet SciCan nun auch einen kompakten, internetfähigen Thermodesinfektor als Tischgerät an, der einfach und zugleich sicher in der Anwendung ist. Der neue Thermodesinfektor ist, ebenso wie sein großer Bruder, der HYDRIM® M2 G4, aus robustem Edelstahl gefertigt. Trotz seiner geringen Größe bietet er eine geräumige Waschkammer mit Platz für sechs große Instrumentenkassetten.

Eine Besonderheit des neuen Gerätes sind die innovativen, interaktiven Möglichkeiten der G4-Technologie von SciCan. Über den Farb-Touchscreen ist die Bedienung besonders einfach und übersichtlich. Der HYDRIM kann über einen integrierten Ethernet-Port direkt mit dem Praxisnetzwerk verbunden werden. Online haben Benutzer Zugang zu dem Webportal des Gerätes, auf dem aktuelle Zyklusinformationen mitverfolgt und vergangene Zyklusdaten, aus der gesamten Lebensdauer des Gerätes, eingesehen werden können. Zur Optimierung der Praxisabläufe kann der Thermodesinfektor außerdem darauf konfiguriert werden, per E-Mail Zyklusinformationen oder eventuelle

Fehlermeldungen direkt an Praxismitarbeiter oder Servicetechniker zu übermitteln.

Auch das Ersetzen der patentierten Reinigungslösung ist sehr leicht, denn die Softpackung mit der Flüssigkeit wird platzsparend seitlich im Gerät eingesetzt. Zwei Wascharme mit eingebauten Rotationssensoren garantieren ein kontrolliertes Verfahren mit einem validierbaren Reinigungsergebnis. Mit verschiedenen Reinigungs- und Desinfektionsprogrammen können eine gründliche Reinigung sowie eine thermische Desinfektion bei 93°C erfolgen. Der HYDRIM® C61wd G4 ist konform zu den grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinie 93/42 und den internationalen Standards ISO 15883-1/-2.

Mit seinen interaktiven Möglichkeiten hilft er, Praxisabläufe noch schneller, effizienter und sicherer zu gestalten und zugleich Kosten zu sparen. Bis 31. Dezember 2015 gibt es beim



Kauf eines HYDRIM® C61wd G4 außerdem einen Rabatt von 750€ auf den Listenpreis.

**SciCan GmbH**

Wangener Str. 78  
88299 Leutkirch  
Tel.: 07561 98343-0  
[www.scican.com](http://www.scican.com)

**KENNZIFFER 0842**

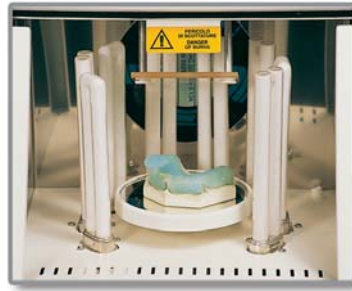
\* Die Beiträge in dieser Rubrik basieren auf den Angaben der Hersteller und spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

## Perfekte Ausrichtung – Optimale Aushärtung

Das Lichtpolymerisationsgerät Speed Labolight ist für eine Vielzahl lichthärtender Kunststoffe geeignet.

Eine optimierte Lichtmischung sorgt für eine homogene und sichere Aushärtung. Acht um einen Drehteller angeordnete Lampen sowie eine zentral platzierte Halogenlampe transportieren das Polymerisationslicht an jeden Objektpunkt. Diese Lampen gehören zur Serienausstattung des Gerätes und liefern eine Abgabe von UV-Strahlen und weißem Licht, sodass dadurch die Bandbreite aller fotoaktiven Materialien in einem Bereich zwischen 320 und 550 nm abgedeckt wird. Die langlebigen, leicht austauschbaren Leuchtstoffröhren haben eine Lebensdauer von ca. 1.000 Betriebsstunden. Um eine schnelle und optimale Polymerisation zu gewährleisten, sollten sie nach dieser Zeit durch neue ersetzt werden. Die Betriebsstunden können ganz einfach über das Display abgerufen werden.

Speed Labolight ist einstellbar von einer Sekunde bis 99 Minuten. Eine Kühlvorrichtung auf der Geräterückseite verhindert die Überhitzung bei Langzeiteinsatz. Die Polymerisationstemperatur



in der Kammer steigt nicht über 40 °C. Der Polymerisationsvorgang mit Speed Labolight wird mit einem 30 Sekunden dauernden akustischen Signal beendet.

### Hager & Werken GmbH & Co. KG

Ackerstraße 1  
47269 Duisburg  
Tel.: 0203 99269-0  
Fax: 0203 299283  
E-Mail: info@hagerwerken.de  
[www.hagerwerken.de](http://www.hagerwerken.de)



**KENNZIFFER 0851**

## Neues Unterfütterungs-Dreamteam



Mit dem Mega-Base® 2K Lack hat die Dreve Dentamid GmbH einen neuen Unterfütterungs-Versiegelungslack auf dem Markt eingeführt. Für Unterfütterungssilikone liefert der geruchsneutrale, gingivafreundliche 2-Komponenten-Silikonlack die optimale Beschichtung. Er bietet herausragende Mechanik, ist lösungsmittelfrei und komplett selbsthärtend. Zusammen mit dem bewährten Silikon aus der Mega-Base®-Familie ergibt sich ein ideal abgestimmtes System für permanent weichbleibende Prothesen-Unterfütterungen. Details und viele weitere, nützliche Informationen zu Mega-Base® Silikon und 2K Lack gibt es unter [www.dreve.de/dentamid](http://www.dreve.de/dentamid).

### Dreve Dentamid GmbH

Max-Planck-Straße 31  
59423 Unna  
Tel.: 02303 8807-40  
Fax: 02303 8807-55  
E-Mail: info@dreve.de  
[www.dreve.de/dentamid](http://www.dreve.de/dentamid)

**KENNZIFFER 0852**

\* Die Beiträge in dieser Rubrik basieren auf den Angaben der Hersteller und spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

**KENNZIFFER 0853** ▶

ANZEIGE

## PureMotion®

Das Amalgam Abscheidesystem auf Sedimentationsbasis

**M8** für bis zu 8 Behandler  
mit oder ohne Saugmaschine

**M2** für bis zu 2 Behandler  
mit oder ohne Saugmaschine

**M4** für bis zu 4 Behandler  
mit oder ohne Saugmaschine

## Die clevere Alternative



Zuverlässiges Sedimentationsprinzip



2-Kammer-System für durchgängiges Arbeiten



Mit integriertem Entsorgungspaket

Erleben Sie PureMotion live auf der **Fachdental Leipzig**, 11.-12.9.2015, Halle 1, Stand G32

**FACHDENTAL LEIPZIG**

und der **id Hannover**, 26.9.2015!

**id infotage dental**

## Instrumente für eine sichere, minimalinvasive Endodontie



Henry Schein bringt mit den SAF NEO Instrumenten die nächste Generation der Self-Adjusting-File auf den Markt. Die nochmals verbesserte Metallurgie der Feile sorgt für eine noch bessere Widerstandsfähigkeit, minimiert das Risiko einer Fraktur weiter und sorgt so für eine noch sicherere Behandlung.

Auch das Kompositmaterial des Feilenschaftes wurde überarbeitet und erlaubt nun eine Aufbereitung des Einmalinstrumentes bei 134 °C, statt der bisher möglichen 121 °C. Die SAF NEO Instrumente sind in den bekannten Varianten (21, 25 und 31 mm Länge, Durchmesser 1,5 und 2,0 mm) erhältlich.

Neben den SAF NEO Instrumenten sind zum Lieferstart auch die neuen PRE SAF Gleitpfad-Instru-

mente verfügbar. Sie vervollständigen das Produktportfolio des SAF Systems und sind die optimale Lösung zur Erstellung des für den Einsatz der SAF notwendigen Gleitpfades bis ISO 20. Die PRE SAF Instrumentensequenz besteht aus drei rotierenden Nickel-Titan-Instrumenten in den Größen 15.02, 20.04 und 40.10 als Eingangserweiterer. Eine Studie zu den neuen Instrumenten wird in Kürze im International Journal of Endodontics veröffentlicht werden.

Zur Aufbereitung schmäler Wurzelkanalanatomien sind die neuen Instrumente nun auch in einer kompletten Sequenz im SAF System Kit verfügbar: Das SAF System Kit enthält eine SAF NEO Feile 1,5 mm (verfügbar in drei Längen) sowie die drei PRE SAF Instrumente (15.02,

20.04 und 40.10). Die Sequenz bietet dem Anwender eine umfassende Lösung zur Aufbereitung des Wurzelkanals mit dem SAF System und vereinfacht die Behandlung so weiter. Für die SAF 2,0 mm stehen die Sequenzen nicht zur Verfügung, da diese nur in weiteren Kanalanatomien eingesetzt wird, wo auf die Erstellung des hier gezeigten Gleitpfades verzichtet werden kann.

Im Rahmen der Produktweiterentwicklung wurde auch eine Verbesserung am für die Arbeit mit der SAF notwendigen RDT3 Instrumentenkopf vorgenommen. Der Instrumentenkopf verfügt nun über ein hochwertiges Keramik-Kugellager und sorgt für hohe Widerstandsfähigkeit und Langlebigkeit. Weitere Informationen und aktuelle Kurstermine zum SAF System erhalten Sie unter Fortbildung auf [www.henryschein-dental.de](http://www.henryschein-dental.de) oder auf Anfrage unter [saf@henryschein.de](mailto:saf@henryschein.de).

### Henry Schein Dental

Deutschland GmbH  
Monzastraße 2a  
63225 Langen  
Tel.: 0800 1400044  
E-Mail: [info@henryschein.de](mailto:info@henryschein.de)  
[www.henryschein-dental.de](http://www.henryschein-dental.de)

**KENNZIFFER 0861**

## Instrumente sicher einsetzen



NSK stellt mit der iClave-Serie das erste eigene Sterilisatorenprogramm vor, welches zwei Klasse B- und einen Klasse S-Sterilisator umfasst.

Turbinen, Winkelstücke und andere dynamische Instrumente erfordern eine schonendere Sterilisation als massive Instrumente.

Aus diesem Grund hat sich NSK für eine Kupferkammer entschieden, da Kupfer die ca. 18-fache Wärmeleitfähigkeit im Vergleich zu Edelstahl aufweist und sich somit positiv auf eine schonende Sterilisation auswirkt – besonders in Verbindung mit einem speziellen, adaptiven Heizsystem. Hierbei umgibt ein in Silikon eingelassenes Heizmaterial die Kupferkammer und bringt die positiven Eigenschaften in Bezug auf die Wärmeleitfähigkeit zur Geltung. So herrscht in der gesamten Kammer eine gleichmäßige Temperatur. Ein positiver Nebeneffekt sind die sehr schnellen Sterilisationszyklen, die inklusive Trocknung nur 18 (Klasse S-Gerät) bzw. 35 Minuten (Klasse B-Geräte) in Anspruch

nehmen. Aufgrund der geringen Temperaturschwankungen innerhalb der Kammer entsteht kaum Kondensat. Die NSK iClave-Serie beinhaltet folgende Sterilisator-Modelle: iClave plus, einen Standard Klasse B-Sterilisator mit 18 l Kammer Volumen, iClave HP, einen Klasse B-Sterilisator mit 4,5 l Kammer Volumen sowie iClave mini, einen Klasse S-Sterilisator mit extrem kompakten Abmessungen speziell für dentale Kleininstrumente (massive Instrumente, z.B. Handinstrumente o. Ä.).


### NSK Europe GmbH

Elly-Beinhorn-Straße 8  
65760 Eschborn  
Tel.: 06196 77606-0  
Fax: 06196 77606-29  
E-Mail: [info@nsk-europe.de](mailto:info@nsk-europe.de)  
[www.nsk-europe.de](http://www.nsk-europe.de)

**KENNZIFFER 0862**

\* Die Beiträge in dieser Rubrik basieren auf den Angaben der Hersteller und spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.





Gemeinsam  
mehr erreichen –  
Partner werden  
und profitieren

# Pluradent Partnerprogramm für Praxis und Labor

Werden Sie Pluradent Partner und kooperieren Sie mit einem der größten und leistungsstärksten Dentalfachhandelsunternehmen Deutschlands. Profitieren Sie mit dem Pluradent Partnerprogramm von exklusiven Vorteilen aus den Bereichen Material, Technik und Dienstleistungen.

Ihr Erfolg, Ihr Gewinn

Informieren Sie sich noch heute über die Möglichkeiten und Privilegien des Pluradent Partnerprogramms. Wir freuen uns auf Sie.

Pluradent AG & Co KG – Ihr Partner in rund  
30 Niederlassungen und auch in Ihrer Nähe.  
Mehr dazu im Internet:

[www.pluradent.de](http://www.pluradent.de)



pluradent

engagiert  
wegweisend  
partnerschaftlich



## Digitale Faszination

vision U, das exklusive Multimedia-System, wurde seit seiner Vorstellung zur IDS 2013 ständig weiterentwickelt. Die wichtigste Neuerung dabei ist, dass dieses neuartige Multimedia-System seit April 2015 für alle ULTRADENT Behandlungseinheiten angeboten wird. vision U kann jetzt zu Geräten der Premium-Klasse, der Kompakt-Klasse und auch der easy-Klasse bestellt werden.

Auch das System selbst wurde weiterentwickelt und bietet nun zusätzlich erweiterte Hardware-Funktionen an. Dazu gehört HD (High Definition) für die hochauflösende Darstellung von Bildern und Videos. Der Entertainment-Modus realisiert damit Bilder und Videos in Full HD. Um das nutzen zu können, wurde ein neuer HDMI-Eingang geschaffen, der nun die Möglichkeit bietet, externe Geräte und Bildquellen wie Blu-ray Player, PCs, Laptops oder Spielkonsolen (z. B. Playstation) anzuschließen.

Außerdem wurde der Kamera-Workflow vereinfacht und optimiert. Die Kamera lässt sich über den Fußanlasser bequem steuern und kann mit externen Geräten wie dem Praxiscomputer direkt verbunden werden. Dabei bleibt vision U

spielerisch einfach und intuitiv zu bedienen. Das interaktive Multimedia-System mit einem 21,5 Zoll großen Multi-Touchscreen lässt sich so schnell bedienen wie ein iPad. Die hochauflösende Intraoral-

kamera mit Autofokus, die zum System gehört, hat eine integrierte Scansoftware und kann Bar- und QR-Codes lesen. Auch ein interaktiver 2-D- und 3-D-Röntgen-Viewer ist bei vision U mit an Bord, dessen Bilder sich mit zwei Fingern in allen drei Dimensionen bewegen lassen.

Eine besondere Funktion bietet vision U mit der Aufzeichnung aller Daten vor, während und nach der Behandlung. Das vereinfacht ein Qualitätsmanagement und bedeutet für die Praxis mehr Sicherheit. Arbeitsschritte, z. B. im Bereich der Hygiene, können so direkt an der Einheit angezeigt werden. Zudem ist eine Wartungs- und Service-Plattform integriert, die im Hintergrund Betriebsstunden für alle wesentlichen Komponenten aufzeichnet.



Erleben Sie alle Neuheiten bei Ihrem Dental-Fachhändler oder im ULTRADENT Showroom in München-Brunthal.

### ULTRADENT Dental-Medizinische Geräte GmbH & Co. KG

Eugen-Sänger-Ring 10  
85649 Brunthal  
Tel.: 089 420992-70  
Fax: 089 420992-50  
E-Mail: info@ultradent.de  
[www.ultradent.de](http://www.ultradent.de)  
[www.vision-u.de](http://www.vision-u.de)

**KENNZIFFER 0881**

## Individuelle Gestaltungsmöglichkeiten für Behandlungseinheit und Möbel!

Gestalten Sie Glaselemente und Oberflächen der Behandlungseinheit ARIA SR und der Möbelzeile Cameo individuell nach Ihren Wünschen! Perfekt aufeinander abgestimmt passen sich die Elemente in Ihr persönliches Praxisbild und Branding ein. Wählen Sie Ihre eigenen Motive, persönliche Fotos oder Praxislogos aus und kreieren Sie einen unschlagbaren Wiedererkennungswert!

Bei der neuen Behandlungseinheit ARIA SR treffen Effizienz und Anwenderfreundlichkeit auf Ästhetik und Individualität. Die ARIA SR verbessert die Effizienz in der Zahnarztpraxis mit einfachen und praktischen Lösungen. Die sorgfältige Auswahl von Materialien, das sehr ansprechende Design sowie die Funktionalität und hohe Qualität garantieren ein Ergebnis, das sich sehen lassen kann.

Die Oberflächenteile der ARIA-SR sind aus reinem Metall und Polyester mit hochwertiger Gelcoat-Beschichtung gefertigt. Auf die Verwendung von normalen Kunststoffteilen wurde verzichtet. Eindeutige Vorteile liegen in der außerordentlichen Stabilität und dem langfris-



tig gleichbleibenden Erscheinungsbild, frei von Vergilbung.

Die perfekte Ergänzung ist die moderne Möbelzeile Cameo. Mit modularen Bausteinen, besten Materialien und herausragendem Design entspricht diese junge Möbelzeile allen Erwartungen an Hygiene, Zuverlässigkeit, Komfort und Ästhetik. Die passenden Wand-Hängeschränke für Einwegmaterialien ergänzen die Möbelzeile optional.

Gerne besuchen wir Sie mit dem Ritter-Mobil, welches mit einer kompletten ARIA SR ausgestattet ist, in Ihrer Praxis. Alle anderen Ritter Einheiten, wie die Contact World, erwarten Sie

in unserem Showroom in 08297 Zwönitz. Vereinbaren Sie einen individuellen Termin unter Tel. 037754 13-314, [angelika.birk@ritterconcept.com](mailto:angelika.birk@ritterconcept.com)

### Ritter® Concept GmbH

Bahnhofstraße 65  
08297 Zwönitz  
Tel.: 037754 13-314  
info@ritterconcept.com  
[www.ritterconcept.com](http://www.ritterconcept.com)

**KENNZIFFER 0882**

\* Die Beiträge in dieser Rubrik basieren auf den Angaben der Hersteller und spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

## Injizierbares Füllungskomposit für Front- und Seitenzahn



Mit Beautifil Flow Plus bietet SHOFU Dental ein Hochleistungsmaterial, das die Applikationseigenschaften eines Flows mit der Festigkeit, Dauerhaftigkeit und Ästhetik von stopfbaren Hybridkompositen verbindet. Das Komposit ist für alle Indikationen direkter Deck- (Klasse I bis V) und Unterfüllungen freigegeben; auch deutlich okklusal belastete

Flächen sowie approximale Randleistenbereiche können mit Beautifil Flow Plus sicher restauriert werden. Herausragende Lichtdiffusionseigenschaften, außergewöhnliche Modellierbarkeit, zwei Viskositäten und die präventiven Effekte der patentierten Füllstoffe wie Fluoridabgabe, Anti-Plaque-Effekt und Säureneutralisation

zeichnen das Komposit aus. Es steht in einer injektionsfähigen, aber absolut standfesten Variante „F00“ und einer moderat fließfähigen Variante „F03“ zur Verfügung.

Die standfeste F00-Variante ist indiziert zum Formen der okklusalen Anatomie, Randleisten und komplizierter Oberflächendetails sowie für Restaurationen aller Kavitätenklassen.

Das moderat fließfähige F03-Komposit wurde konzipiert zur Restauration von Fissuren und gingivanahen Defekten und zum Auftrag als Baseline.

Ein breites Farbangebot und unterschiedliche Opazitätsstufen für ästhetische Restaurationen in der Ein- als auch Mehrfarbtechnik steht in Spritzen à 2,2 g und Compules à 0,2 g zur Auswahl.

### SHOFU Dental GmbH

Am Brüll 17  
40878 Ratingen  
Tel.: 02102 8664-0  
Fax: 02102 8664-64  
E-Mail: info@shofu.de  
[www.shofu.de](http://www.shofu.de)

**KENNZIFFER 0891**

## Der richtige Partner für die professionelle Entsorgung ...

### Abfallentsorgung von A-Z!

In Kooperation mit dem deutschen Dental-Fachhandel



... ist heutzutage flexibel, kostengünstig und vor allem schnell da, wenn man ihn braucht. All diese Merkmale erfüllt der zertifizierte Ent-

sorgungsbetrieb enretec GmbH mit seiner einfachen, aber überzeugenden Entsorgungslösung.

Sie entscheiden, welche Behälter Sie für welche Abfallarten benötigen und wann Sie diese entsorgen lassen möchten. enretec steht Ihnen in allen Fragen zum Thema Entsorgung zur Seite und wickelt von der Behälterlieferung bis hin zum Nachweis über die ordnungsgemäße Entsorgung alles ab.

Sie verfügen noch nicht über die geforderten stoß- und stichfesten Sammelbehälter für Ihre scharfen und spitzen Gegenstände? Dann stellt Ihnen enretec diese inkl. Entsorgungsservice kostengünstig zur Verfügung. Oder haben Sie in naher Zukunft eine Praxisbegehung und möchten sich dafür z. B. die fachgerechte Entsorgung Ihrer Amalgamauffangbehälter bestätigen lassen? Für enretec kein Problem! Innerhalb von 24 Stunden wird der gefüllte Behälter in der Praxis abgeholt und der entsprechende Nachweis, auf Wunsch auch per E-Mail, zur

Verfügung gestellt. Auch die Entsorgung von medizinischen Elektrogeräten nimmt der Entsorger schnell und unkompliziert vor.

Vertrauen Sie auf über 30 Jahre Erfahrung im Bereich der dentalen Abfallentsorgung. Dies ist ein Service Ihres betreuenden Dentaldepots. Als Entsorgungsspezialist übernimmt enretec jedoch die gesamte logistische Abwicklung und den persönlichen Kundenkontakt.

Fragen Sie Ihr Depot nach dem Entsorgungsservice oder kontaktieren Sie direkt die enretec GmbH.

### enretec GmbH

Kanalstraße 17  
16727 Velten  
Tel.: 0800 100555-6 (kostenfrei)  
Fax: 0800 100555-7 (kostenfrei)  
E-Mail: info@enretec.de  
[www.enretec.de](http://www.enretec.de)

**KENNZIFFER 0892**

\* Die Beiträge in dieser Rubrik basieren auf den Angaben der Hersteller und spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

## So schonend kann Prophylaxe sein



Die professionelle Zahnreinigung mit dem AIR-FLOW Pulver PLUS von EMS ist für den Patienten schmerzfrei und erfrischend. Das wohlschmeckende Pulver befreit die Zähne supragingival von Belägen, Plaque und Verfärbungen. Gleichzeitig kann es dabei subgingival eingesetzt werden, um Biofilm selbst aus tiefsten Zahnfleischtaschen zu entfernen und Implantate gründlich zu reinigen. Eine anschließende Politur ist nicht mehr nötig.

Die besondere Wirkung des AIR-FLOW Pulver PLUS ist unter anderem auf seine feine Körnung von nur 14 Mikron und seinem Inhaltsstoff Erythritol zurückzuführen. Erythritol ist ein bewährter Zuckersubstitut, den der Patient dank seines süßlichen Geschmacks als angenehm und wohlschmeckend empfindet. Perfektioniert wird die Wirkung des Pulvers in der PZR mit dem Einsatz von EMS-Geräten wie dem AIR-FLOW Master, dem AIR-FLOW Master Piezon oder dem AIR-FLOW handy 3.0. Ein präziser Pulverstrahl ermöglicht eine effiziente und sanfte Behandlung. Eine derartig wirkungsvolle und dennoch schmerzfreie Behandlung ist die ideale Voraussetzung dafür, Patienten langfristig an die eigene Praxis zu binden. Denn zu einer komfortablen Behandlung kommen Patienten gern und jederzeit wieder.

EMS bietet Zahnärzten bzw. den Prophylaxe-Teams kostenlos die Möglichkeit, das Pulver und ein passendes EMS-Gerät in der eigenen Praxis auszuprobieren und in seiner Wirkungsweise direkt an sich selbst zu testen. Für die Terminvereinbarung zu einer Vorführung in der Praxis genügt ein Anruf in München – ganz nach dem Motto: „Probieren geht über Studieren.“

### EMS Electro Medical Systems GmbH

Schatzbogen 86  
81829 München  
Tel.: 089 427161-0  
Fax: 089 427161-60  
E-Mail: info@ems-ch.de  
[www.ems-dent.com](http://www.ems-dent.com)

**KENNZIFFER 0901**

## Mit funktionellem Design für besseren Durchblick



Hybridgeräte für 2D- und 3D-Röntgen sind die moderne Antwort auf die Anforderungen der niedergelassenen Zahnarztpraxis. Diesen wird die ORTHOPHOS-Familie in Funktion und Design gerecht. Das zeigen nicht nur die hohen

Absatzzahlen, es wird auch durch die Verleihung des Red Dot Design Awards für den ORTHOPHOS SL bestätigt, die Ende Juni auf einer glamourösen Gala und im Beisein der internationalen Designszene im Essener Aalto-Theater stattfand.

Zum wiederholten Mal konnte sich ein Sirona-Produkt im Wettbewerb durchsetzen. Im 60. Jahr seines Bestehens hatten 1.994 Unternehmen aus 56 Ländern insgesamt 4.928 Innovationen zum Red Dot Design Award eingereicht. Die Jury, bestehend aus renommierten Gestaltern, angesehenen Designprofessoren sowie Fachjournalisten aus 25 Nationen, bewerteten jedes einzelne Produkt unter anderem nach Funktionalität, Innovationsgrad, formaler Qualität und ökologischer Verträglichkeit.

Der ORTHOPHOS SL ist das Ergebnis einer langen Erfolgsgeschichte: Mit dem ORTHOPHOS Plus DS wurde 1995 das weltweit erste digitale Panorama-Röntgengerät vorgestellt. Sirona, bereits damals Vorreiter der Digitaltechnologie in der Dentalbranche, setzte in den folgenden Jahrzehnten in mehreren Gerätegenerationen immer wieder neue Standards bei der Befundung und Behandlungsplanung. So gelang 2010 mit dem ORTHOPHOS XG 3D der Durchbruch für das 3D-Röntgen in der niedergelassenen Praxis, denn als Hybridgerät erleichterte

das System den Einstieg in die DVT-Technologie. Sein Bruder, der ORTHOPHOS SL, knüpft daran an und setzt in mehrfacher Hinsicht neue Maßstäbe – auch im Design.

Der ORTHOPHOS SL, mit dem sowohl 2D- als auch 3D-Röntgenaufnahmen mit herausragender Bildqualität erstellt werden können, überzeugte mit seinem besonderen Design zuletzt auch die Jury des iF product design awards. In das Gesamturteil floss dabei die System-Integrationsfähigkeit des Produktes mit ein. Die Röntgengeräte der ORTHOPHOS-Familie punkten mit aufeinander abgestimmten Lösungen, wie z.B. der intuitiv bedienbaren Röntgensoftware SIDEXIS 4. Sie bietet effiziente Arbeitsabläufe für die simultane chirurgische und prothetische Planung von Implantaten oder zur Analyse der Atemwege bei obstruktiver Schlafapnoe.

### Sirona Dental Systems GmbH

Fabrikstraße 31  
64625 Bensheim  
Tel.: 06251 16-0  
Fax: 06251 16-2591  
E-Mail: contact@sirona.com  
[www.sirona.com](http://www.sirona.com)

**KENNZIFFER 0902**

\* Die Beiträge in dieser Rubrik basieren auf den Angaben der Hersteller und spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.



## Perfekt für jeden Zahntechniker

W&H zählt zu den weltweit führenden Anbietern zahntechnischer Präzisionsgeräte und beschäftigt zurzeit mehr als 980 Mitarbeiter. Das Familienunternehmen besitzt eine jahrzehntelange Erfahrung im Dentallabor und begann bereits 1926 mit der Herstellung von Handstücken für Zahntechniker. Entwicklung, Produktion und Service aller Laborgeräte finden auch heute noch in Salzburg statt.

Mit den Perfecta-Modellen hat W&H Geräte entwickelt, mit denen sich Zahntechniker im Labor voll und ganz verwirklichen können.

Für jeden Anwender-Typ das passende Gerät

- Perfecta 300  
mit Motorhandstück 5,5 Ncm und externem Bedienelement
- Perfecta 600  
mit Motorhandstück 7,8 Ncm, externem Bedienelement und integrierter Ausblasfunktion
- Perfecta 900  
mit Schnellläuferhandstück 0,7 Ncm, externem Bedienelement und integrierter Ausblasfunktion
- Perfecta 900 Set\*  
mit Schnellläuferhandstück 0,7 Ncm und Motorhandstück 7,8 Ncm, externem Bedienelement und integrierter Ausblasfunktion



Sowohl das Motorhandstück als auch das Schnellläuferhandstück besitzen eine integrierte Ausblasfunktion. Sie erspart dem Anwender den ständigen Griff zur Luftpistole und somit jede Menge Zeit. Die ergonomische Form der Handstücke sorgt dabei für eine angenehme Handhabung. Es treten auch bei längerem Arbeiten kaum Ermüdungserscheinungen auf.

Mit beiden Handstücken arbeitet der Anwender materialschonend und zudem enorm leistungsstark. Beim Motorhandstück stehen auch bei herausfordernden Arbeiten genügend Leistungsreserven zur Verfügung. Das Schnellläuferhandstück besitzt eine bis zu zehn Mal höhere Durchzugskraft als eine Luftpistole und ist somit optimal für die Bearbeitung keramischer Materialien. Der einzigartige 3-fach-Spray schützt dabei vor Mikrorissen und garantiert eine optimale Kühlung in jeder Lage.

Bei W&H kaufen Sie ausschließlich Produkte, die nachhaltig entwickelt und in Österreich produziert wurden. Auf alle Geräte gibt es 24 Monate Garantie und Service von höchster Qualität.

\* Das Perfecta 900 Set mit beiden Handstücken ist kein eigener Verkaufsartikel. Hier muss das Motorhandstück und das dazugehörige Kabel mitbestellt werden.

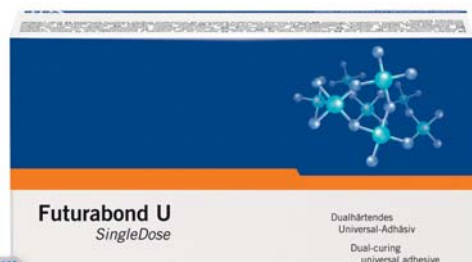
### W&H Deutschland

Raiffeisenstraße 3b  
83410 Laufen/Obb.  
Tel.: 08682 8967-0  
Fax: 08682 8967-11  
E-Mail: office.de@wh.com

[www.wh.com](http://www.wh.com)

**KENNZIFFER 0911**

## Zahnärzte finden Universal-Adhäsiv „sehr gut“



Dass das dualhärtende Futurabond U bei den Zahnärzten „sehr gut“ ankommt, ist kein Zufall: Es ist für direkte und indirekte Restaurationen geeignet und lässt dem Zahnarzt die freie Wahl, ob es im Self-Etch-, Selective-Etch- oder Total-Etch-Modus angewendet wird.

Außerdem ist es – ohne zusätzlichen Aktivator – kompatibel mit allen licht-, dual- und selbsthärtenden Composites und sorgt ohne zusätzlichen Primer für eine sichere Haftung an diversen Materialien wie

Metall, Zirkon- und Aluminiumoxid sowie Silikatkeramik.

Über einen Zeitraum von rund drei Monaten testeten Universal-Adhäsiv-erfahrene Zahnärzte Futurabond U und notierten ihre Erfah-

rungen mit dem Haftvermittler. Diese fielen „gut“, häufig sogar „sehr gut“ aus: Positiv bewertet wurden die hygienische Single Dose, die allgemeine Handhabung und Verarbeitung des Materials, die Kompatibilität zu handelsüblichen Composites, die Vielseitigkeit der Indikationen und die Flexibilität des Ätz-Modus. 74 Prozent der Tester würden Futurabond U in ihrer Praxis einsetzen. Alle würden das Universal-Adhäsiv ihren Kollegen empfehlen. Die Einzelheiten sind nachzulesen im Praxistest des ZahnmedizinReport, Ausgabe 6/2015.

### VOCO GmbH

Anton-Flettner-Straße 1–3  
27472 Cuxhaven  
Tel.: 04721 719-0  
Fax: 04721 719-169  
E-Mail: info@voco.de

[www.voco.de](http://www.voco.de)

**KENNZIFFER 0912**



Zeitsparend und einfach anzuwenden, dabei aber sicher und effektiv: Mit diesen Eigenschaften überzeugte das Universal-Adhäsiv Futurabond U von VOCO die Test-Zahnärzte des Zahnmedizin Reports. Sie unterzogen das Bonding dem Praxistest und bewerteten es mit fünf von fünf Sternen.

\* Die Beiträge in dieser Rubrik basieren auf den Angaben der Hersteller und spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

## „Fünf-Sterne-Leuchte“ seit sechs Jahren



VALO, die beliebte Breitband-LED-Leuchte mit hoher Leistung und einfacher Handhabung, setzt weiterhin den Maßstab. Seit sechs Jahren wird VALO von REALITY\*, einem führenden US-ameri-

kanischen Testinstitut für Dentalprodukte, mit einem „5-Star-Award“ ausgezeichnet, der höchstmöglichen Bewertung. Zudem behauptet sie ihre Spitzenposition unter allen getesteten Leuchten.

Bei VALO ist es gelungen, hervorragende technische Daten mit einer optimalen Handhabung zu verbinden. In der Praxis ist es entscheidend, dass das Polymerisationslicht auch dort wirksam wird, wo es nötig ist: In der Tiefe einer Kavität, an der Distalseite eines Zers, in den Molaren-Fissuren bei einem Kind mit geringer Mundöffnung. VALO kann in solchen Fällen seine Stärken voll ausspielen, dank graziler Gestaltung und optimaler Lichtführung. Die Funktionalität wird durch eine besondere Optik ergänzt: VALO Cordless Color bietet fünf attraktive Farben zur Wahl. Weitere Einzelheiten an der Hotline: Tel. 02203 3592-15, per Fax 02203 3592-22 oder per E-Mail: [infoDE@ultradent.com](mailto:infoDE@ultradent.com).

\* [www.realityesthetics.com](http://www.realityesthetics.com)

### Ultradent Products

Am Westhaver Berg 30  
51149 Köln

Tel.: 02203 3592-15

E-Mail: [infoDE@ultradent.com](mailto:infoDE@ultradent.com)

[www.ultradent.com](http://www.ultradent.com)

**KENNZIFFER 0921**

## Das Herz einer jeden Zahnarztpraxis

Die Absauganlage unterstützt mit hoher Einsatzbereitschaft die zahnmedizinischen Arbeitsprozesse. Fällt sie aus, bedeutet dies für die Praxis einen hohen wirtschaftlichen Verlust. Für die deutsche Werkvertretung CATTANI Deutschland GmbH & Co. KG ist ein hohes Maß an Wirtschaftlichkeit unerlässlich. Qualität, Zuverlässigkeit und Lebensdauer – die Kombination dieser drei Aspekte lassen sich in der Marke CATTANI wiederfinden. Die Absauganlage Turbo-Smart, die komplett trocken, komplett nass und sogar in Kombination, d.h. trocken und nass gleichzeitig, absaugen kann, ist eines dieser Produkte aus dem Hause CATTANI. Die Saugleistung der Turbo-Smart lässt sich je nach Bedarf den individuellen Anforderungen der Zahnarztpraxis anpassen (Unterdrucksteuerung bis zu 200 mbar).

Es gibt zwei Versionen der Anlage: Version A eignet sich für bis zu zwei Behandler gleichzeitig (1.400 l/min) und Version B für bis zu vier Behandler gleichzeitig (1.700 l/min) – und dies

bei einem Gleichzeitigkeitsfaktor von 100 Prozent. Version A kann jederzeit auf die Version B durch eine Software-Erweiterung gesteigert werden. Somit ist eine Leistungssteigerung, z.B. aufgrund einer Praxisvergrößerung, jederzeit möglich. Da sich die Turbo-Smart nach dem tatsächlichen Leistungsbedarf der Zahnarztpraxis richtet, wird ein Optimum an Energieeffizienz erzielt (Einsparungen von Stromkosten). Der integrierte TÜV-geprüfte und DIBt-zugelassene Amalgamabscheider „Hydrozyklon ISO 18“, der ohne bewegliche Bauteile arbeitet, rundet den Gesamteindruck ab. Selbst unter höchster Schaumbelastung arbeitet der Amalgamabscheider mit einem Flüssigkeitsdurchsatz von 18 l/min störungsfrei und sicher.

Die Turbo-Smart ist also der sogenannte „Alleskönner“ der Marke CATTANI. Zubehör, wie z.B. Schalldämpfer oder Schlauchsets, sind im Lieferumfang inbegriffen.



### CATTANI Deutschland GmbH & Co. KG

NORDHOLZ

Scharnstedter Weg 34–36

27639 Wurster Nordseeküste

Tel.: 04741 18198-0

E-Mail: [info@cattani.de](mailto:info@cattani.de)

[www.cattani.de](http://www.cattani.de)

**KENNZIFFER 0922**

\* Die Beiträge in dieser Rubrik basieren auf den Angaben der Hersteller und spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.